

**پہلی بات :** زندگی کسی شکل میں زمین پر باقی رہتی ہے۔ تج زمین پر گرتا اور اس سے ایک درخت پیدا ہو جاتا ہے۔ اس درخت میں شاخیں پھوٹتی ہیں، پھول اور پھل پیدا ہوتے ہیں۔ انھی پھلوں کے نیچے دوبارہ زمین میں دب کرنے پوتوں اور درختوں میں بدلتے ہیں۔ ذیل کی نظم میں اسی تصور کو شاعرانہ ڈھنگ سے بیان کیا گیا ہے۔

**جان پچان :** ترقی پسند شاعر علی سردار جعفری ۲۹ نومبر ۱۹۱۳ء کو بلرام پور (یوپی) میں پیدا ہوئے۔ انھوں نے دہلی، لکھنؤ اور علی گڑھ میں تعلیم حاصل کی اور اردو، فارسی اور انگریزی ادب کا گھرا مطالعہ کیا۔ وہ اپنے زمانے کی مشہور ترقی پسند ادبی تحریک کے علمبرداروں میں سے تھے۔ انھوں نے کئی رسالوں اور اخباروں میں کام کیا اور ممبئی سے گفتگو نامی ایک ادبی رسالہ بھی جاری کیا۔ سردار جعفری نے ابتداء میں افسانے لکھے مگر پھر وہ شاعری کے میدان میں آگئے۔ پھر کی دیوار، ایک خواب اور، پیرا ہن شر، اور لہو پکارتا ہے، ان کی شاعری کے اہم مجموعے ہیں۔ وہ ابھی نظر نگار بھی تھے۔ ترقی پسند ادب، لکھنؤ کی پانچ راتیں، پیغمبران سخن، اقبال شناسی، وغیرہ اردو نثر میں ان کے مضامین پر مشتمل کتابیں ہیں۔ اپنی ادبی اور سماجی خدمات کے عوض انھیں گیان پیٹھ ایوارڈ، اقبال سماں اور پدم شری، جیسے اعزازات سے نوازا گیا۔ کیم اگسٹ ۲۰۰۰ء کو ممبئی میں ان کا انتقال ہوا۔

پھر اک دن ایسا آئے گا  
اک کالے سمندر کی تہہ میں  
کلیوں کی طرح سے کھلتی ہوئی  
پھلوں کی طرح سے ہنستی ہوئی  
ساری شکلیں کھو جائیں گی  
سب را گنیاں سو جائیں گی  
بے جانے ہوئے، بے سمجھے ہوئے  
ہر چیز بھلا دی جائے گی  
یادوں کے حسین بُت خانے سے  
ہر چیز اٹھا دی جائے گی  
لیکن میں یہاں پھر آؤں گا  
بچوں کے دہن سے بولوں گا  
چڑیوں کی زبان سے گاؤں گا



جب بیج ہنسیں گے دھرتی میں  
 اور کونپیں اپنی انگلی سے  
 مٹی کی تہوں کو چھیڑیں گی  
 میں پتی پتی ، کلی کلی  
 اپنی آنکھیں پھر کھولوں گا  
 سرسبز ہتھیلی پر لے کر  
 شبتم کے قطرے تولوں گا  
 سوکھے ہوئے پتوں سے میرے  
 ہنسنے کی صدائیں آئیں گی  
 دھرتی کی سہری سب ندیاں  
 ہستی سے مری بھر جائیں گی  
 میں ایک گریزاں لمحہ ہوں  
 ایام کے افسوں خانے میں  
 میں ایک ترپتا قطرہ ہوں  
 مصروف سفر جو رہتا ہے  
 ماخی کی صراحی کے دل سے  
 مستقبل کے پیانے میں  
 میں سوتا ہوں اور جاگتا ہوں  
 اور جاگ کے پھر سو جاتا ہوں  
 صدیوں کا پرانا کھیل ہوں میں  
 میں مر کے امر ہو جاتا ہوں

**خلاصہ :** یہ ایک استعارتی نظم ہے۔ شاعر نے اس نظم میں مختلف استعاروں کے ذریعے زندگی کے سفر کو بیان کیا ہے۔ شاعر کہتا ہے کہ ایک دن ہر چیز موت کے اندر ہیرے میں گم ہو جائے گی۔ موت کے بعد ہر چیز کو بھلا دیا جائے گا مگر زمین پر زندگی ختم نہیں ہوگی۔ زمین پر بیج نموپاتے رہیں گے، کلیاں کھلتی رہیں گی، ہرے بھرے پتوں پر شبتم گرتی رہے گی، پھول مسکراتے رہیں گے، بچے گیت گاتے رہیں گے، پرندے چپھاتے رہیں گے، دریا بہتے رہیں گے کیونکہ زندگی کی صراحی کی تہہ سے مستقبل کے پیانے کی طرف سفر کرتا ہی رہے گا۔ جیسے کہ ایک بیج زمین سے اُگ کرنے نئے پودے، پھول، بچل اگاتا رہتا ہے۔

## معانی و اشارات

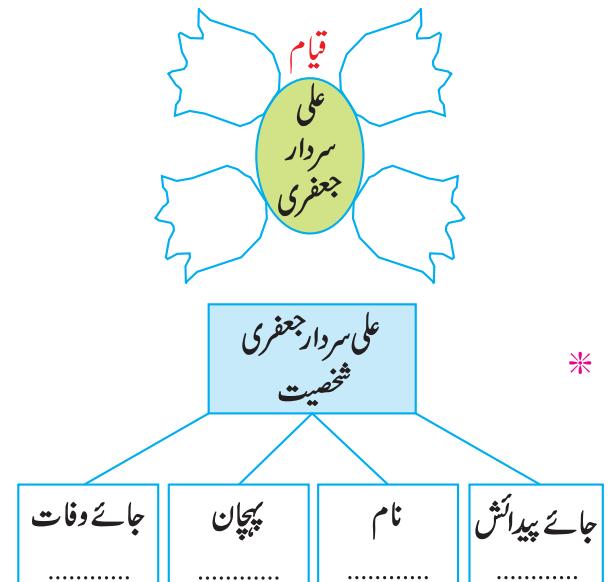
یوم کی جمع، دن	-	ایام	-	کالا سمندر
جادو کا گھر	-	افسوں خانہ	-	دہن
کبھی نہ مر نے والا	-	امر	-	گریزاں
			{ مراد دنیا میں جہاں دن رات آتے جاتے خانے میں ہیں	افسوں کے ایام

## مشق

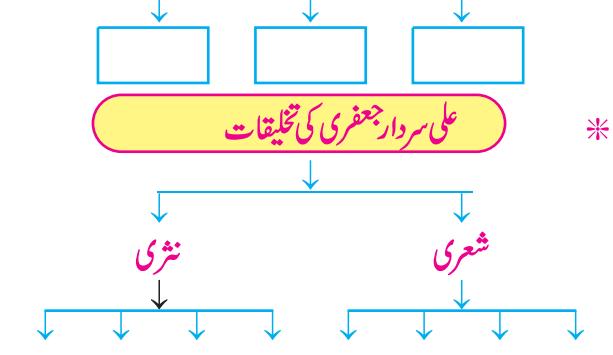
- \* ۳۔ نظم سے مقصود الفاظ کی دو جوڑیاں ←
- \* ۴۔ نظم سے ہم معنی الفاظ کی دو جوڑیاں ←  
ذیل کی سرگرمیوں کو مختصرًا مکمل کیجیے۔
- \* نظم 'میرا سفر' میں مذکور زمانہ حال کے بارے میں لکھیے۔
- \* صدیوں کے پرانے کھیل کی وضاحت کیجیے۔
- \* اس نظم کے استعارے تلاش کر کے لکھیے۔
- \* درج ذیل لفظوں کے مقصود الفاظ نظم میں تلاش کیجیے:  
ماضی، سفید، نیا، آکاش، مسجد، خار  
درج ذیل اشعار کی تشریح کیجیے:
- \* میں سوتا ہوں اور جاگتا ہوں  
اور جاگ کے پھر سو جاتا ہوں  
صدیوں کا پرانا کھیل ہوں میں  
میں مر کے امر ہو جاتا ہوں  
ایک پھول کی آپ بیتی، عنوان پر پندرہ سطروں کا مضمون  
لکھیے۔
- \* ہما اور رخ جیسے فرضی پرندوں کے بارے میں مشہور واقعات  
معلوم کر کے اپنے ہم جماعت ساتھیوں کو سنائیے۔



\* سردار جعفری کے حوالے سے ذیل کی سرگرمیاں مکمل کیجیے۔



\* علی سردار جعفری کو ملے ہوئے انعامات



\* سبق کے حوالے سے سرگرمیاں مکمل کیجیے۔

- ۱۔ 'کالے سمندر' سے شاعر کی مراد ہے ←
- ۲۔ 'کالے سمندر' میں ختم ہو جانے والی چیزیں ←

## زندگی

تو اسے پیانہ امروز و فردا سے نہ ناپ  
جاواداں ، چیم دواں ، ہر دم جواں ہے زندگی  
زندگانی کی حقیقت کو بکن کے دل سے پوچھ  
جوئے شیر و تیشہ و سنگِ گراں ہے زندگی  
بندگی میں گھٹ کے رہ جاتی ہے اک جوئے کم آب  
اور آزادی میں بحرِ بیکار ہے زندگی  
قلزمِ ہستی سے تو اُبھرا ہے مانندِ حباب  
اس زیاں خانے میں تیرا امتحان ہے زندگی

‘پیانہ امروز و فردا’ کی وضاحت کیجیے۔

- ۱۔ ‘پیانہ امروز و فردا’ کی وضاحت کیجیے۔
- ۲۔ کو بکن اور جوئے شیر کے متعلق مشہور واقعہ معلوم کر کے دس سطروں میں لکھیے۔
- ۳۔ جواں، گراں جیسے کیساں آوازوں اے الفاظ لکھیے۔
- ۴۔ دیے ہوئے شعروں میں سے وہ شعر لکھیے جو نظم ‘میر اسفر’ کے مضمون سے ملتا جاتا ہے۔
- ۵۔ اس نظم کے شاعر کا نام تلاش کر کے لکھیے۔

ذیل کے مصروعوں کو پڑھ کر ان پر غور کیجیے۔

۱: دل کی دنیا میں تو میں تجھ کو بہت ڈھونڈ چکا

۲: جیون کی گنگا ہے گہری

۳: یادوں کے حسین بت خانے سے

۴: روشنی صبح وطن کی ہے کہ ماتم کا غبار

۵: ان مصروعوں میں دل کی دنیا، جیون کی گنگا، یادوں کے حسین

بت خانے، ماتم کا غبار کی اضافتیں آئی ہیں۔ ان میں دل کو دنیا،

جیون کو گنگا، یادوں کو بت خانے اور ماتم کو غبار کہا گیا ہے۔ اگر دل کو

دنیا جیسا، جیون کو گنگا کی طرح، یادوں کو بت خانے جیسا اور ماتم کو

غبار کی مانند کہا جاتا تو اس میں ایک چیز کو دوسری چیز کی طرح بتایا جاتا

اور یہ تشبیہ کہلاتے مگر یہاں حروفِ تشبیہ (جیسا، طرح، مانند وغیرہ)

استعمال نہیں کیے گئے ہیں۔ ایک چیز کو دوسری چیز ہی کہہ دیا گیا ہے

یعنی دل دنیا کی طرح نہیں بلکہ اپنے آپ دنیا ہی ہے۔ اس طرح

حروفِ تشبیہ کے بغیر ایک چیز کو دوسری چیز کہہ دینا ‘استعارہ’ کہلاتا

ہے۔ اس میں مشبہ بہ اور مشبہ کو مستعار لہ اور مستعار منہ کہتے ہیں۔

اس طرح ایک چیز کو دوسری چیز کہنے کی کوئی وجہ ضرور ہوتی ہے جو دو

چیزوں کو ملاتی ہے۔

## اشتہار کا نمونہ

امجمون فروغ اردو، مہارا شتر اور  
خدمت خلق آر گنا نر لیشن آف انڈیا کے زیر اہتمام



بمقام  
مولانا آزاد میدان،  
باغ چوک، غالب آباد

بتارخ

۱۸ نومبر تا ۲۵ نومبر ۲۰۱۳ء

صح ۹ بجے سے رات ۸ بجے تک

- ❖ ملک بھر کے معترض ناشرین اور کتب فروشوں کی شمولیت
- ❖ سوانح، مجموعہ کلام، ناول، افسانے اور دیگر اصنافِ ادب کا نادر خزانہ
- ❖ اردو زبان کے علاوہ دیگر زبان کی کتابیں بھی دستیاب
- ❖ ادبِ اطفال پر کتابوں کا بہترین ذخیرہ
- ❖ ہر کتب فروش کی جانب سے خصوصی رعایت

دابطہ

جیم

سین

الف